

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



LINGALA
AIRCREW
Language Survival Guide
July 2010

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



LINGALA
AIRCREW
Language Survival Guide
July 2010

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



LINGALA
AIRCREW
Language Survival Guide
July 2010

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



LINGALA
AIRCREW
Language Survival Guide
July 2010

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather



LINGALA
AIRCREW
Language Survival Guide
July 2010

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-L-ST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDSD_Li@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-L-ST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDSD_Li@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-L-ST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDSD_DLi@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-L-ST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDSD_DLi@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR LINGALA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
R	as in sew <u>R</u>	or	daant <u>R</u> e

PRONUNCIATION GUIDE FOR LINGALA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
R	as in sew <u>R</u>	or	daant <u>R</u> e

PRONUNCIATION GUIDE FOR LINGALA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
R	as in sew <u>R</u>	or	daant <u>R</u> e

PRONUNCIATION GUIDE FOR LINGALA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
R	as in sew <u>R</u>	or	daant <u>R</u> e

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS

English	Transliteration	Lingala
1-1 We have a malfunction.	tozalee na po'ko'so'	Tozali na pwokoso.
1-2 We have a problem.	tozalee na leekambo	Tozali na likambo.
1-3 We have an in-flight emergency.	tozalee na po'ko'so' na kaatee ya pepo	Tozali na pwokoso na kati ya mpepo.
1-4 Go around.	balookaa	Baluka.
1-5 Do not land!	kokeetaa te	Kokita te.
1-6 Unsafe (Danger)	leekaamaa	Likama
1-7 Stop taxi!	kotambweesa te!	Kotambwisa te!
1-8 Cancel clearance.	anoole	Annuez.
1-9 Engine fire!	moto na moter!	Moto na moteur!
1-10 Aircraft fire!	moto na pepo!	Moto na mpepo!

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS

English	Transliteration	Lingala
1-1 We have a malfunction.	tozalee na po'ko'so'	Tozali na pwokoso.
1-2 We have a problem.	tozalee na leekambo	Tozali na likambo.
1-3 We have an in-flight emergency.	tozalee na po'ko'so' na kaatee ya pepo	Tozali na pwokoso na kati ya mpepo.
1-4 Go around.	balookaa	Baluka.
1-5 Do not land!	kokeetaa te	Kokita te.
1-6 Unsafe (Danger)	leekaamaa	Likama
1-7 Stop taxi!	kotambweesa te!	Kotambwisa te!
1-8 Cancel clearance.	anoole	Annuez.
1-9 Engine fire!	moto na moter!	Moto na moteur!
1-10 Aircraft fire!	moto na pepo!	Moto na mpepo!

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS

English	Transliteration	Lingala
1-1 We have a malfunction.	tozalee na po'ko'so'	Tozali na pwokoso.
1-2 We have a problem.	tozalee na leekambo	Tozali na likambo.
1-3 We have an in-flight emergency.	tozalee na po'ko'so' na kaatee ya pepo	Tozali na pwokoso na kati ya mpepo.
1-4 Go around.	balookaa	Baluka.
1-5 Do not land!	kokeetaa te	Kokita te.
1-6 Unsafe (Danger)	leekaamaa	Likama
1-7 Stop taxi!	kotambweesa te!	Kotambwisa te!
1-8 Cancel clearance.	anoole	Annuez.
1-9 Engine fire!	moto na moter!	Moto na moteur!
1-10 Aircraft fire!	moto na pepo!	Moto na mpepo!

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS

1-11	Reserve airfield	peest de vol sekonder	Piste de vol secondaire.
1-12	Landing gear problem	pR0blem de tRen dateReesazha	Probleme de train d'atterissage.

1

1-11	Reserve airfield	peest de vol sekonder	Piste de vol secondaire.
1-12	Landing gear problem	pR0blem de tRen dateReesazha	Probleme de train d'atterissage.

1

1-11	Reserve airfield	peest de vol sekonder	Piste de vol secondaire.
1-12	Landing gear problem	pR0blem de tRen dateReesazha	Probleme de train d'atterissage.

1-11	Reserve airfield	peest de vol sekonder	Piste de vol secondaire.
1-12	Landing gear problem	pR0blem de tRen dateReesazha	Probleme de train d'atterissage.

1

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL

2-1	Contact ____.	pRené Kontak ____.	Prenez contact ____.
2-2	Frequency ____ Point ____.	fRekaansa ____ pwen ____.	Frequence ____ Point ____.
2-3	Switch to frequency ____.	mete-voo sewR laa fRekaansa demaand peRmeeseeon daantRe daan votR zon de kontrol	Mettez-vous sur la frequence ____. Demande permission d'entrer dans votre zone de controle.
2-4	Permit me to enter your control zone.	Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.	Permit me to enter your control zone. Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.
2-5	Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.	alateetewd neovo de vol deestaanse en feso de ____ nalekee ____.	Niveau de vol deestaanse en feso de ____ nalekee ____.

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL

2-1	Contact ____.	pRené Kontak ____.	Prenez contact ____.
2-2	Frequency ____ Point ____.	fRekaansa ____ pwen ____.	Frequence ____ Point ____.
2-3	Switch to frequency ____.	mete-voo sewR laa fRekaansa demaand peRmeeseeon daantRe daan votR zon de kontrol	Mettez-vous sur la frequence ____. Demande permission d'entrer dans votre zone de controle.
2-4	Permit me to enter your control zone.	Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.	Permit me to enter your control zone. Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.
2-5	Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.	alateetewd neovo de vol deestaanse en feso de ____ nalekee ____.	Niveau de vol deestaanse en feso de ____ nalekee ____.

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL

2-1	Contact ____.	pRené Kontak ____.	Prenez contact ____.
2-2	Frequency ____ Point ____.	fRekaansa ____ pwen ____.	Frequence ____ Point ____.
2-3	Switch to frequency ____.	mete-voo sewR laa fRekaansa demaand peRmeeseeon daantRe daan votR zon de kontrol	Mettez-vous sur la frequence ____. Demande permission d'entrer dans votre zone de controle.
2-4	Permit me to enter your control zone.	Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.	Permit me to enter your control zone. Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.
2-5	Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.	alateetewd neovo de vol deestaanse en feso de ____ nalekee ____.	Niveau de vol deestaanse en feso de ____ nalekee ____.

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL

2-1	Contact ____.	pRené Kontak ____.	Prenez contact ____.
2-2	Frequency ____ Point ____.	fRekaansa ____ pwen ____.	Frequence ____ Point ____.
2-3	Switch to frequency ____.	mete-voo sewR laa fRekaansa demaand peRmeeseeon daantRe daan votR zon de kontrol	Mettez-vous sur la frequence ____. Demande permission d'entrer dans votre zone de controle.
2-4	Permit me to enter your control zone.	Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.	Permit me to enter your control zone. Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.
2-5	Altitude Flight level Distance A beam of ____ I passed over ____.	alateetewd neovo de vol deestaanse en feso de ____ nalekee ____.	Niveau de vol deestaanse en feso de ____ nalekee ____.

2-10	Bearing	zelaa	Nzela	
2-11	Traffic	tRafeek	Trafic	
2-12	Unidentified aircraft	apaRey non edaaanteefeeeye	Appareil non identifie	
2-13	Aircraft	apaRey	Appareil	
2-14	Helicopter	eleekopter	Helicoptere	
2-15	Climb to ____.	monte aa ____.	Montez a ____.	
2-16	Descend to ____.	desande aa ____.	Descendez a ____.	
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aReeve pRobabla	Arrivee probable (AP)	
2-18	Flight plan	plaan de vol	Plan de vol	
2-19	Fly heading ____.	kaap veR ____.	Cap vers ____.	
2-20	We are bound for ____.	tozalee kokende nzela ya ____.	tozalee kokende nzela ya ____.	

2

2-10	Bearing	zelaa	Nzela	
2-11	Traffic	tRafeek	Trafic	
2-12	Unidentified aircraft	apaRey non edaaanteefeeeye	Appareil non identifie	
2-13	Aircraft	apaRey	Appareil	
2-14	Helicopter	eleekopter	Helicoptere	
2-15	Climb to ____.	monte aa ____.	Montez a ____.	
2-16	Descend to ____.	desande aa ____.	Descendez a ____.	
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aReeve pRobabla	Arrivee probable (AP)	
2-18	Flight plan	plaan de vol	Plan de vol	
2-19	Fly heading ____.	kaap veR ____.	Cap vers ____.	
2-20	We are bound for ____.	tozalee kokende nzela ya ____.	tozalee kokende nzela ya ____.	

2

2-10	Bearing	zelaa	Nzela	
2-11	Traffic	tRafeek	Trafic	
2-12	Unidentified aircraft	apaRey non edaaanteefeeeye	Appareil non identifie	
2-13	Aircraft	apaRey	Appareil	
2-14	Helicopter	eleekopter	Helicoptere	
2-15	Climb to ____.	monte aa ____.	Montez a ____.	
2-16	Descend to ____.	desande aa ____.	Descendez a ____.	
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	aReeve pRobabla	Arrivee probable (AP)	
2-18	Flight plan	plaan de vol	Plan de vol	
2-19	Fly heading ____.	kaap veR ____.	Cap vers ____.	
2-20	We are bound for ____.	tozalee kokende nzela ya ____.	tozalee kokende nzela ya ____.	

2

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION

3-1	Please repeat slowly.	palado loba leesoosoo malembe.	Palado loba lisusu malembe.
3-2	Roger	afeeRmateef	Affirmatif.
3-3	Over	avoo	A vous.
3-4	I did not understand.	nayokee te	Nayoki te.
3-5	Your transmission was blocked.	tRansmeeseeon no Resew	Transmission non recue.
3-6	Heavy static	bokoo de paRazeetaa parasites	Beaucoup de parasites
3-7	The signal is weak.	loseba ezalee bolemboo	loseba ezali bolembu.
3-8	Say again.	loba leesoosoo	Loba lisusu.
3-9	This is an American aircraft.	Oyo ezalee pepo ya amereekaa.	Oyo ezali mpepo ya Amerika.

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION

3-1	Please repeat slowly.	palado loba leesoosoo malembe.	palado loba leesoosoo malembe
3-2	Roger	afeeRmateef	Affirmatif.
3-3	Over	avoo	A vous.
3-4	I did not understand.	nayokee te	nayokee te
3-5	Your transmission was blocked.	tRansmeeseeon no Resew	tRansmeeseeon no Resew
3-6	Heavy static	bokoo de paRazeetaa parasites	Beaucoup de parasites
3-7	The signal is weak.	loseba ezalee bolemboo	loseba ezali bolembu.
3-8	Say again.	loba leesoosoo	Loba lisusu.
3-9	This is an American aircraft.	Oyo ezalee pepo ya amereekaa.	Oyo ezali mpepo ya Amerika.

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION

3-1	Please repeat slowly.	palado loba leesoosoo malembe.	Palado loba lisusu malembe.
3-2	Roger	afeeRmateef	Affirmatif.
3-3	Over	avoo	A vous.
3-4	I did not understand.	nayokee te	Nayoki te.
3-5	Your transmission was blocked.	tRansmeeseeon no Resew	Transmission non recue.
3-6	Heavy static	bokoo de paRazeetaa parasites	Beaucoup de parasites
3-7	The signal is weak.	loseba ezalee bolemboo	loseba ezali bolembu.
3-8	Say again.	loba leesoosoo	Loba lisusu.
3-9	This is an American aircraft.	Oyo ezalee pepo ya amereekaa.	Oyo ezali mpepo ya Amerika.

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION

3-1	Please repeat slowly.	palado loba leesoosoo malembe.	Palado loba lisusu malembe.
3-2	Roger	afeeRmateef	Affirmatif.
3-3	Over	avoo	A vous.
3-4	I did not understand.	nayokee te	Nayoki te.
3-5	Your transmission was blocked.	tRansmeeseeon no Resew	Transmission non recue.
3-6	Heavy static	bokoo de paRazeetaa parasites	Beaucoup de parasites
3-7	The signal is weak.	loseba ezalee bolemboo	loseba ezali bolembu.
3-8	Say again.	loba leesoosoo	Loba lisusu.
3-9	This is an American aircraft.	Oyo ezalee pepo ya amereekaa.	Oyo ezali mpepo ya Amerika.

3-10	Spell it, please.	palado loba yango moko' na moko.	Palado, loba yango moko' na moko.
3-11	Did you say ____? olobee ____?	Olobi ____?	olobee ____?
3-12	I do not speak Lingala.	Nazali koloba lingala te.	Nazali koloba lingala te.
3-13	Does anyone there speak English?	Moto moko kuna azali koloba ngelesa?	Moto moko kuna azali koloba ngelesa?
3-14	Am I talking with ____ control?	Nazali koloba na ____ tour de kontRol?	Nazali koloba na ____ tour de kontRol?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	fRekaans ya malamoo kolekka po na koloba ezalee?	Frequence ya malamu koleka mpo na koloba ezali?
3-16	I read you:	nazalee koyokaa :	Nazali koyoka :
3-17	five-by	senk suR sank	cinqe sur cinque
3-18	four-by	kaatR suR sank	quatre sur cinque

3

3-10	Spell it, please.	palado loba yango moko' na moko.	Palado, loba yango moko' na moko.
3-11	Did you say ____? olobee ____?	Olobi ____?	olobee ____?
3-12	I do not speak Lingala.	Nazali koloba lingala te.	Nazali koloba lingala te.
3-13	Does anyone there speak English?	Moto moko kuna azali koloba ngelesa?	Moto moko kuna azali koloba ngelesa?
3-14	Am I talking with ____ control?	Nazali koloba na ____ tour de kontRol?	Nazali koloba na ____ tour de kontRol?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	fRekaans ya malamoo kolekka po na koloba ezalee?	Frequence ya malamu koleka mpo na koloba ezali?
3-16	I read you:	nazalee koyokaa :	Nazali koyoka :
3-17	five-by	senk suR sank	cinqe sur cinque
3-18	four-by	kaatR suR sank	quatre sur cinque

3

3-10	Spell it, please.	palado loba yango moko' na moko.	Palado, loba yango moko' na moko.
3-11	Did you say ____? olobee ____?	Olobi ____?	olobee ____?
3-12	I do not speak Lingala.	Nazali koloba lingala te.	Nazali koloba lingala te.
3-13	Does anyone there speak English?	Moto moko kuna azali koloba ngelesa?	Moto moko kuna azali koloba ngelesa?
3-14	Am I talking with ____ control?	Nazali koloba na ____ tour de kontRol?	Nazali koloba na ____ tour de kontRol?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	fRekaans ya malamoo kolekka po na koloba ezalee?	Frequence ya malamu koleka mpo na koloba ezali?
3-16	I read you:	nazalee koyokaa :	Nazali koyoka :
3-17	five-by	senk suR sank	cinqe sur cinque
3-18	four-by	kaatR suR sank	quatre sur cinque

3-19	three-by	tRwaa sur sank	trois sur cinque	
3-20	two-by	duh suR sank	deux sur cinque	
3-21	I do not read you.	nazalee koyokaa yo' te	Nazali koyoka yo te.	

3-19	three-by	tRwaa sur sank	trois sur cinque	
3-20	two-by	duh suR sank	deux sur cinque	
3-21	I do not read you.	nazalee koyokaa yo' te	Nazali koyoka yo te.	

3-19	three-by	tRwaa sur sank	trois sur cinque	
3-20	two-by	duh suR sank	deux sur cinque	
3-21	I do not read you.	nazalee koyokaa yo' te	Nazali koyoka yo te.	

3-19	three-by	tRwaa sur sank	trois sur cinque	
3-20	two-by	duh suR sank	deux sur cinque	
3-21	I do not read you.	nazalee koyokaa yo' te	Nazali koyoka yo te.	

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS

4-1	Runway ____ in use.	zelaa ya pepo ____ ezalee kosala.	Nzela ya mpepo ____ ezali kosala.
4-2	Wind at ____.	mopepe na ____.	Mopepe na ____.
4-3	Altimeter	alteemetele	Altimetele
4-4	Number ____ to follow.	motaango ____ ya kolanda	Motango ____ ya kolanda
4-5	Report	reponde	Repondez.
4-6	____ miles	____ keelometele	____ kilometele
4-7	____ kilometers	____ keelometele	____ kilometele
4-8	Beacon	mweendaa ya pepo	Mwinda ya mpepo
4-9	Final (approach)	sookaa ya boyei	Suka ya boyei
4-10	Base	baaz	Base
4-11	Headwind	Vent de face	Vent de face

4

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS

4-1	Runway ____ in use.	zelaa ya pepo ____ ezalee kosala.	Nzela ya mpepo ____ ezali kosala.
4-2	Wind at ____.	mopepe na ____.	Mopepe na ____.
4-3	Altimeter	alteemetele	Altimetele
4-4	Number ____ to follow.	motaango ____ ya kolanda	Motango ____ ya kolanda
4-5	Report	reponde	Repondez.
4-6	____ miles	____ keelometele	____ kilometele
4-7	____ kilometers	____ keelometele	____ kilometer
4-8	Beacon	mweendaa ya pepo	Mwinda ya mpepo
4-9	Final (approach)	sookaa ya boyei	Suka ya boyei
4-10	Base	baaz	Base
4-11	Headwind	Vent de face	Vent de face

4

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS

4-1	Runway ____ in use.	zelaa ya pepo ____ ezalee kosala.	Nzela ya mpepo ____ ezali kosala.
4-2	Wind at ____.	mopepe na ____.	Mopepe na ____.
4-3	Altimeter	alteemetele	Altimetele
4-4	Number ____ to follow.	motaango ____ ya kolanda	Motango ____ ya kolanda
4-5	Report	reponde	Repondez.
4-6	____ miles	____ keelometele	____ kilometele
4-7	____ kilometers	____ keelometele	____ kilometers
4-8	Beacon	mweendaa ya pepo	Mwinda ya mpepo
4-9	Final (approach)	sookaa ya boyei	Suka ya boyei
4-10	Base	baaz	Base
4-11	Headwind	Vent de face	Vent de face

4

4-12	Tailwind	vaan aaReeyer	Vent arriere
4-13	Crosswind	vaan laterRal	Vent lateral
4-14	Downwind	vaan aaReeyer	Vent arriere
4-15	Upwind	vaan de fase	Vent de face
4-16	Extended (fully)	etandaanee (mobeembaa)	Etandani (mobimba)
4-17	Enter landing pattern.	prepare le foRmaleete d'ateReesazh	Preparez les formalites d'atterrissage.
4-18	Cleared to land.	otoreezaseeyon datereeR	Autorisation d'atterrir.
4-19	Landing gear down.	tRen dateReesazh deplwaaye	Train d'atterrissage deploye.
4-20	Turn on runway lights.	peleesa mweenda ya nzela ya pepo	Pelisa mwinda ya nzela ya mpepo.

4-12	Tailwind	vaan aaReeyer	Vent arriere
4-13	Crosswind	vaan laterRal	Vent lateral
4-14	Downwind	vaan aaReeyer	Vent arriere
4-15	Upwind	vaan de fase	Vent de face
4-16	Extended (fully)	etandaanee (mobeembaa)	Etandani (mobimba)
4-17	Enter landing pattern.	prepare le foRmaleete d'ateReesazh	Preparez les formalites d'atterrissage.
4-18	Cleared to land.	otoreezaseeyon datereeR	Autorisation d'atterrir.
4-19	Landing gear down.	tRen dateReesazh deplwaaye	Train d'atterrissage deploye.
4-20	Turn on runway lights.	peleesa mweenda ya nzela ya pepo	Pelisa mwinda ya nzela ya mpepo.

4-12	Tailwind	vaan aaReeyer	Vent arriere
4-13	Crosswind	vaan laterRal	Vent lateral
4-14	Downwind	vaan aaReeyer	Vent arriere
4-15	Upwind	vaan de fase	Vent de face
4-16	Extended (fully)	etandaanee (mobeembaa)	Etandani (mobimba)
4-17	Enter landing pattern.	prepare le foRmaleete d'ateReesazh	Preparez les formalites d'atterrissage.
4-18	Cleared to land.	otoreezaseeyon datereeR	Autorisation d'atterrir.
4-19	Landing gear down.	tRen dateReesazh deplwaaye	Train d'atterrissage deploye.
4-20	Turn on runway lights.	peleesa mweenda ya nzela ya pepo	Pelisa mwinda ya nzela ya mpepo.

4-12	Tailwind	vaan aaReeyer	Vent arriere
4-13	Crosswind	vaan laterRal	Vent lateral
4-14	Downwind	vaan aaReeyer	Vent arriere
4-15	Upwind	vaan de fase	Vent de face
4-16	Extended (fully)	etandaanee (mobeembaa)	Etandani (mobimba)
4-17	Enter landing pattern.	prepare le foRmaleete d'ateReesazh	Preparez les formalites d'atterrissage.
4-18	Cleared to land.	otoreezaseeyon datereeR	Autorisation d'atterrir.
4-19	Landing gear down.	tRen dateReesazh deplwaaye	Train d'atterrissage deploye.
4-20	Turn on runway lights.	peleesa mweenda ya nzela ya pepo	Pelisa mwinda ya nzela ya mpepo.

4-21	Is your navigation system working?	denge ya botambweesee na yo' ezale malamoo?	Ndenge ya botambwisi na yo' ezali malamu?
4-22	I see the airfield.	nazalee komona takaa ya pepo	Nazali komona ntaka ya mpepo.
4-23	I see the runway.	nazalee komona nzela ya pepo.	Nazali komona nzela ya mpepo.
4-24	I've landed.	nakeetee	Nakiti.
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	seestem dateReesazh oz enstRewmaan ezalee kosala?	Système d'atterissage aux instruments ezali kosala? (SAI)

4

4-21	Is your navigation system working?	denge ya botambweesee na yo' ezale malamoo?	Ndenge ya botambwisi na yo' ezali malamu?
4-22	I see the airfield.	nazalee komona takaa ya pepo	Nazali komona ntaka ya mpepo.
4-23	I see the runway.	nazalee komona nzela ya pepo.	Nazali komona nzela ya mpepo.
4-24	I've landed.	nakeetee	Nakiti.
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	seestem dateReesazh oz enstRewmaan ezalee kosala?	Système d'atterissage aux instruments ezali kosala? (SAI)

4

4-21	Is your navigation system working?	denge ya botambweesee na yo' ezale malamoo?	Ndenge ya botambwisi na yo' ezali malamu?
4-22	I see the airfield.	nazalee komona takaa ya pepo	Nazali komona ntaka ya mpepo.
4-23	I see the runway.	nazalee komona nzela ya pepo.	Nazali komona nzela ya mpepo.
4-24	I've landed.	nakeetee	Nakiti.
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	seestem dateReesazh oz enstRewmaan ezalee kosala?	Système d'atterissage aux instruments ezali kosala? (SAI)

4-21	Is your navigation system working?	denge ya botambweesee na yo' ezale malamoo?	Ndenge ya botambwisi na yo' ezali malamu?
4-22	I see the airfield.	nazalee komona takaa ya pepo	Nazali komona ntaka ya mpepo.
4-23	I see the runway.	nazalee komona nzela ya pepo.	Nazali komona nzela ya mpepo.
4-24	I've landed.	nakeetee	Nakiti.
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	seestem dateReesazh oz enstRewmaan ezalee kosala?	Système d'atterissage aux instruments ezali kosala? (SAI)

4

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

5-1	Taxiway	zelaa ya kotambweesa	Nzela ya kotambwisa
5-2	Taxi	kotambweesa	Kotambwisa
5-3	Turn right	balookaa na loboko ya mobalee	Baluka na loboko ya mobali.
5-4	Turn left	balookaa na loboko ya mwasee	Baluka na loboko ya mwasi.
5-5	To the hardstand	kende na beton.	Kende na beton.
5-6	Follow the “follow-me” truck.	landa motookaa mokambee	Landa motuka mokambi.
5-7	Take runway ____.	zwaa zelaa ya pepo _____	Zua nzela ya mpepo _____
5-8	Hold short of runway.	zelaa na pembenee	Zela na pembeni.
5-9	Is able, enter next taxiway.	deengeesa, kota na nzela ya kotaambweesa elandee	Ndingisa, kota na nzela ya kotaambwisa elandi.

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

5-1	Taxiway	zelaa ya kotambweesa	Nzela ya kotambwisa
5-2	Taxi	kotambweesa	Kotambwisa
5-3	Turn right	balookaa na loboko ya mobalee	Baluka na loboko ya mobali.
5-4	Turn left	balookaa na loboko ya mwasee	Baluka na loboko ya mwasi.
5-5	To the hardstand	kende na beton	Kende na beton
5-6	Follow the “follow-me” truck.	landa motookaa mokambee	Landa motuka mokambi.
5-7	Take runway ____.	zwaa zelaa ya pepo _____	Zua nzela ya mpepo _____
5-8	Hold short of runway.	zelaa na pembenee	Zela na pembeni.
5-9	Is able, enter next taxiway.	deengeesa, kota na nzela ya kotaambweesa elandee	Ndingisa, kota na nzela ya kotaambwisa elandi.

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

5-1	Taxiway	zelaa ya kotambweesa	Nzela ya kotambwisa
5-2	Taxi	kotambweesa	Kotambwisa
5-3	Turn right	balookaa na loboko ya mobalee	Baluka na loboko ya mobali.
5-4	Turn left	balookaa na loboko ya mwasee	Baluka na loboko ya mwasi.
5-5	To the hardstand	kende na beton	Kende na beton
5-6	Follow the “follow-me” truck.	landa motookaa mokambee	Landa motuka mokambi.
5-7	Take runway ____.	zwaa zelaa ya pepo _____	Zua nzela ya mpepo _____
5-8	Hold short of runway.	zelaa na pembenee	Zela na pembeni.
5-9	Is able, enter next taxiway.	deengeesa, kota na nzela ya kotaambweesa elandee	Ndingisa, kota na nzela ya kotaambwisa elandi.

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS

5-10	Taxi to parking.	tambweesa na takaa ya boteleme	Tambwisa na ntaka ya botelemi .
5-11	Marshallers will assist.	balakeesee bakosalisa.	Balakisi bakosalisa.
5-12	Taxi into position and hold.	botambweesee na eseekaa pe bozela	Botambwisi na esika mpe bozela .
5-13	There is an obstacle in our way.	leebakoo ezalee na nzela na beeso	Libaku ezali na nzela na biso.
5-14	Can you move that ___?	okokee kolongola? ___?	Can you move that ___?
5-15	car?	motookaa?	car?
5-16	truck?	motuka monene?	truck?
5-17	airplane?	mpopo?	airplane?
5-18	powercart?	kaameeon remorka?	powercart?
5-19	We need minimum ___.	Tosengeli mwaa ___.	We need minimum ___.

5

5-10	Taxi to parking.	tambweesa na takaa ya boteleme	Tambwisa na ntaka ya botelemi .
5-11	Marshallers will assist.	balakeesee bakosalisa.	Balakisi bakosalisa.
5-12	Taxi into position and hold.	botambweesee na eseekaa pe bozela	Botambwisi na esika mpe bozela .
5-13	There is an obstacle in our way.	leebakoo ezalee na nzela na beeso	Libaku ezali na nzela na biso.
5-14	Can you move that ___?	okokee kolongola? ___?	okokee kolongola? ___?
5-15	car?	motookaa?	motuka?
5-16	truck?	motookaa monene?	motuka monene?
5-17	airplane?	Pepo?	mpopo?
5-18	powercart?	kaameeon remorka?	Camion remorque?
5-19	We need minimum ___.	Tosengeli mwaa ___.	Tosengeli mwaa ___.

5

5-10	Taxi to parking.	tambweesa na takaa ya boteleme	Tambwisa na ntaka ya botelemi .
5-11	Marshallers will assist.	balakeesee bakosalisa.	Balakisi bakosalisa.
5-12	Taxi into position and hold.	botambweesee na eseekaa pe bozela	Botambwisi na esika mpe bozela .
5-13	There is an obstacle in our way.	leebakoo ezalee na nzela na beeso	Libaku ezali na nzela na biso.
5-14	Can you move that ___?	okokee kolongola? ___?	okokee kolongola? ___?
5-15	car?	motookaa?	motuka?
5-16	truck?	motookaa monene?	motuka monene?
5-17	airplane?	Pepo?	mpopo?
5-18	powercart?	kaameeon remorka?	Camion remorque?
5-19	We need minimum ___.	Tosengeli mwaa ___.	Tosengeli mwaa ___.

5

5-10	Taxi to parking.	tambweesa na takaa ya boteleme	Tambwisa na ntaka ya botelemi .
5-11	Marshallers will assist.	balakeesee bakosalisa.	Balakisi bakosalisa.
5-12	Taxi into position and hold.	botambweesee na eseekaa pe bozela	Botambwisi na esika mpe bozela .
5-13	There is an obstacle in our way.	leebakoo ezalee na nzela na beeso	Libaku ezali na nzela na biso.
5-14	Can you move that ___?	okokee kolongola? ___?	okokee kolongola? ___?
5-15	car?	motookaa?	motuka?
5-16	truck?	motookaa monene?	motuka monene?
5-17	airplane?	Pepo?	mpopo?
5-18	powercart?	kaameeon remorka?	Camion remorque?
5-19	We need minimum ___.	Tosengeli mwaa ___.	Tosengeli mwaa ___.

5

5-20	50 feet taxiway	etanda tookoo meetaano na eseeakaa ya boteleme	Etanda ntuku mitano na esika ya botelemi
5-21	70 feet taxiway	etanda tookoo nsambo na nzelaay ya boteleme	Etanda ntuku nsambo na nzelaay ya botelemi
5-22	Our wingspan is ____ meters.	bolaee bwaa epoombwele na beeso ezalee ____ metele.	Bolai bwa epumbwele na biso ezali ____ metele.
5-23	We need wingtip clearance.	tosenegeliee deengeesa po na ba songe ya epoombwelee	Tosengeli ndingisa mpo na ba nsonge ya epumbweli.

5-20	50 feet taxiway	etanda tookoo meetaano na eseeakaa ya boteleme	Etanda ntuku mitano na esika ya botelemi
5-21	70 feet taxiway	etanda tookoo nsambo na nzelaay ya boteleme	Etanda ntuku nsambo na nzelaay ya botelemi
5-22	Our wingspan is ____ meters.	bolaee bwaa epoombwele na beeso ezalee ____ metele.	Bolai bwa epumbwele na biso ezali ____ metele.
5-23	We need wingtip clearance.	tosenegeliee deengeesa po na ba songe ya epoombwelee	Tosengeli ndingisa mpo na ba nsonge ya epumbweli.

5-20	50 feet taxiway	etanda tookoo meetaano na eseeakaa ya boteleme	Etanda ntuku mitano na esika ya botelemi
5-21	70 feet taxiway	etanda tookoo nsambo na nzelaay ya boteleme	Etanda ntuku nsambo na nzelaay ya botelemi
5-22	Our wingspan is ____ meters.	bolaee bwaa epoombwele na beeso ezalee ____ metele.	Bolai bwa epumbwele na biso ezali ____ metele.
5-23	We need wingtip clearance.	tosenegeliee deengeesa po na ba songe ya epoombwelee	Tosengeli ndingisa mpo na ba nsonge ya epumbweli.

5-20	50 feet taxiway	etanda tookoo meetaano na eseeakaa ya boteleme	Etanda ntuku mitano na esika ya botelemi
5-21	70 feet taxiway	etanda tookoo nsambo na nzelaay ya boteleme	Etanda ntuku nsambo na nzelaay ya botelemi
5-22	Our wingspan is ____ meters.	bolaee bwaa epoombwele na beeso ezalee ____ metele.	Bolai bwa epumbwele na biso ezali ____ metele.
5-23	We need wingtip clearance.	tosenegeliee deengeesa po na ba songe ya epoombwelee	Tosengeli ndingisa mpo na ba nsonge ya epumbweli.

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS		
6-1	Request takeoff. komata	deengeesa po na komata
6-2	Cleared for takeoff.	deengeesa po na komata
6-3	After departure, ____. Heading	seema ya bokeyee, ____. kaap
6-4	Heading	Cap
6-5	Flock of birds	Ieesangaa ya ba ndeke
6-6	Climb and maintain.	mataa pe teekalaan esekaa

6

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS		
6-1	Request takeoff. komata	deengeesa po na komata
6-2	Cleared for takeoff.	deengeesa po na komata
6-3	After departure, ____.	Nsima ya bokei, ____.
6-4	Heading	seema ya bokeyee, ____. kaap
6-5	Flock of birds	Ieesangaa ya ba ndeke
6-6	Climb and maintain.	mataa pe teekalaan esekaa

6

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS		
6-1	Request takeoff. komata	deengeesa po na komata
6-2	Cleared for takeoff.	deengeesa po na komata
6-3	After departure, ____. Heading	Nsima ya bokei, ____. kaap
6-4	Heading	Cap
6-5	Flock of birds	Ieesangaa ya ba ndeke
6-6	Climb and maintain.	mataa pe teekalaan esekaa

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS		
6-1	Request takeoff.	deengeesa po na komata
6-2	Cleared for takeoff.	deengeesa po na komata
6-3	After departure, ____.	Nsima ya bokei, ____.
6-4	Heading	seema ya bokeyee, ____. kaap
6-5	Flock of birds	Ieesangaa ya ba ndeke
6-6	Climb and maintain.	mataa pe teekalaan esekaa

6

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS

7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	sookaa ya mokoomba neenee takaa ya parkeeeng ekokee komema?	Nsuka ya mokumba nini ntaka ya parking ekoki komema?
7-2	What is the total length of the runway?	bolaayee mobeemba ya nzela ya pepo ezalee bone?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?
7-3	What is the width of the runway?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	sookaa ya mokoombaa neenee nzela ya pepo ekokee komema?	sookaa ya mokoombaa neenee nzela ya pepo ekokee komema?
7-5	What are the operational hours of your tower?	gongaa ya mosala na toor de kontRoi ezalee neenee?	gongaa ya mosala na toor de kontRoi ezalee neenee?

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS

7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	sookaa ya mokoomba neenee takaa ya parkeeeng ekokee komema?	Nsuka ya mokumba nini ntaka ya parking ekoki komema?
7-2	What is the total length of the runway?	bolaayee mobeemba ya nzela ya pepo ezalee bone?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?
7-3	What is the width of the runway?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	sookaa ya mokoombaa neenee nzela ya pepo ekokee komema?	sookaa ya mokoombaa neenee nzela ya pepo ekokee komema?
7-5	What are the operational hours of your tower?	gongaa ya mosala na toor de kontRoi ezalee neenee?	gongaa ya mosala na toor de kontRoi ezalee neenee?

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS

7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	sookaa ya mokoomba neenee takaa ya parkeeeng ekokee komema?	Nsuka ya mokumba nini ntaka ya parking ekoki komema?
7-2	What is the total length of the runway?	bolaayee mobeemba ya nzela ya pepo ezalee bone?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?
7-3	What is the width of the runway?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	sookaa ya mokoombaa neenee nzela ya pepo ekokee komema?	sookaa ya mokoombaa neenee nzela ya pepo ekokee komema?
7-5	What are the operational hours of your tower?	gongaa ya mosala na toor de kontRoi ezalee neenee?	gongaa ya mosala na toor de kontRoi ezalee neenee?

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS

7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	sookaa ya mokoomba neenee takaa ya parkeeeng ekokee komema?	Nsuka ya mokumba nini ntaka ya parking ekoki komema?
7-2	What is the total length of the runway?	bolaayee mobeemba ya nzela ya pepo ezalee bone?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?
7-3	What is the width of the runway?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?	bonene bwaa nzela ya pepo ezalee bone?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	sookaa ya mokoombaa neenee nzela ya pepo ekokee komema?	sookaa ya mokoombaa neenee nzela ya pepo ekokee komema?
7-5	What are the operational hours of your tower?	gongaa ya mosala na toor de kontRoi ezalee neenee?	gongaa ya mosala na toor de kontRoi ezalee neenee?

7-6	What fees are we liable for?	leefootaa tosengelee kofootaa ezalee bone?	Lifuta tosengeli kofuta ezali boni?
7-7	How much do we owe?	tofootaa taalo bone?	Tofuta ntalo boni?
7-8	Dollars	dolaar	Dollar
7-9	Congolese Franc	frankkongole	Franc Congolese
7-10	I am _____. the aircraft commander	nazalee _____. Komanda ya pepo	Nazali _____. Komanda ya mpepo
7-11			
7-12	the flight engineer	mekaneeseyen de boR	mekanicien de bord
7-13	the navigator	motambweesee	Motambwisi
7-14	the copilot	motambweesee ya meeble	motambwisi ya meeble
7-15	the crew chief	chef d'équipage	chef d'équipage

7

7-6	What fees are we liable for?	leefootaa tosengelee kofootaa ezalee bone?	Lifuta tosengeli kofuta ezali boni?
7-7	How much do we owe?	tofootaa taalo bone?	Tofuta ntalo boni?
7-8	Dollars	dolaar	Dollar
7-9	Congolese Franc	frankkongole	Franc Congolese
7-10	I am _____. the aircraft commander	nazalee _____. Komanda ya pepo	Nazali _____. Komanda ya mpepo
7-11			
7-12	the flight engineer	mekaneeseyen de boR	mekanicien de bord
7-13	the navigator	motambweesee	Motambwisi
7-14	the copilot	motambweesee ya meeble	motambwisi ya meeble
7-15	the crew chief	chef d'équipage	chef d'équipage

7

7-6	What fees are we liable for?	leefootaa tosengelee kofootaa ezalee bone?	Lifuta tosengeli kofuta ezali boni?
7-7	How much do we owe?	tofootaa taalo bone?	Tofuta ntalo boni?
7-8	Dollars	dolaar	Dollar
7-9	Congolese Franc	frankkongole	Franc Congolese
7-10	I am _____. the aircraft commander	nazalee _____. Komanda ya pepo	Nazali _____. Komanda ya mpepo
7-11			
7-12	the flight engineer	mekaneeseyen de boR	mekanicien de bord
7-13	the navigator	motambweesee	Motambwisi
7-14	the copilot	motambweesee ya meeble	motambwisi ya meeble
7-15	the crew chief	chef d'équipage	chef d'équipage

7

7-16	the flight surgeon	mongaangaa ya leepoombwaa	monganga ya lipumbwa
7-17	the loadmaster	chef kaargo	chef cargo
7-18	the radio operator	operaatr raadeeyo	operateur radio
7-19	This is the flight crew.	ekeepaazh ya leepoombwaa yango yo	Equipage ya lipumbwa yango oyo

7-16	the flight surgeon	mongaangaa ya leepoombwaa	monganga ya lipumbwa
7-17	the loadmaster	chef kaargo	chef cargo
7-18	the radio operator	operaatr raadeeyo	operateur radio
7-19	This is the flight crew.	ekeepaazh ya leepoombwaa yango yo	Equipage ya lipumbwa yango oyo

7-16	the flight surgeon	mongaangaa ya leepoombwaa	monganga ya lipumbwa
7-17	the loadmaster	chef kaargo	chef cargo
7-18	the radio operator	operaatr raadeeyo	operateur radio
7-19	This is the flight crew.	ekeepaazh ya leepoombwaa yango yo	Equipage ya lipumbwa yango oyo

7-16	the flight surgeon	mongaangaa ya leepoombwaa	monganga ya lipumbwa
7-17	the loadmaster	chef kaargo	chef cargo
7-18	the radio operator	operaatr raadeeyo	operateur radio
7-19	This is the flight crew.	ekeepaazh ya leepoombwaa yango yo	Equipage ya lipumbwa yango oyo

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	tosengelee etombola	Tosengeli etombola
8-2	Where do we unload?	tokobeemeesa wapee?	Tokobimisa wapi?
8-3	Pallet	etandaa	Etanda
8-4	Cargo	fret	Fret
8-5	We need a pallet loader.	tosengelee etanda ya kotombweesa	Tosengeli etanda ya kotombwisa.
8-6	We need workers to assist with unloading.	tosengelee basalee po basaleesa na kobeemeesa keelo	Tosengeli basali mpo basalisa na kobimisa kilo.
8-7	We need cargo handlers.	tosengelee bamemee ya beesakaa ya fret	Tosengeli bamemi ya bisaka ya fret.
8-8	Is there a staging area for cargo?	takaa ya kolengele fret ezalee?	Ntaka ya kolengele fret ezali?

8

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	tosengelee etombola	Tosengeli etombola
8-2	Where do we unload?	tokobeemeesa wapee?	Tokobimisa wapi?
8-3	Pallet	etandaa	Etanda
8-4	Cargo	fret	Fret
8-5	We need a pallet loader.	tosengelee etanda ya kotombweesa	Tosengeli etanda ya kotombwisa.
8-6	We need workers to assist with unloading.	tosengelee basalee po basaleesa na kobeemeesa keelo	Tosengeli basali mpo basalisa na kobimisa kilo.
8-7	We need cargo handlers.	tosengelee bamemee ya beesakaa ya fret	Tosengeli bamemi ya bisaka ya fret.
8-8	Is there a staging area for cargo?	takaa ya kolengele fret ezalee?	Ntaka ya kolengele fret ezali?

8

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	tosengelee etombola	Tosengeli etombola
8-2	Where do we unload?	tokobeemeesa wapee?	Tokobimisa wapi?
8-3	Pallet	etandaa	Etanda
8-4	Cargo	fret	Fret
8-5	We need a pallet loader.	tosengelee etanda ya kotombweesa	Tosengeli etanda ya kotombwisa.
8-6	We need workers to assist with unloading.	tosengelee basalee po basaleesa na kobeemeesa keelo	Tosengeli basali mpo basalisa na kobimisa kilo.
8-7	We need cargo handlers.	tosengelee bamemee ya beesakaa ya fret	Tosengeli bamemi ya bisaka ya fret.
8-8	Is there a staging area for cargo?	takaa ya kolengele fret ezalee?	Ntaka ya kolengele fret ezali?

8

PART 9: MAINTENANCE

9-1	Do you have ____?	ozalee na ____?	Ozali na ____?
9-2	Oil	mafootaa	Mafuta
9-3	Hydraulic fluid	flweed eedroleek	Fluide hydraulique
9-4	Hydraulic system	seestem eedroleekaa	Système hydraulique
9-5	We need local airline maintenance support.	tosengelee leesaleesee ya antriteeyen	Tosengeli lisalisi ya entretien.
9-6	Our power requirements are ____.	bokasee bwaa kooraa tosengeli kozwaa ezalee ____.	Bokasi bwa kura tosengeli kozwaa ezali ____.
9-7	400 cycle	seekle kaamaa meeney	Cycle nkama minei
9-8	3-phase	tree-faze	Tri-phase
9-9	alternating current	koora aalternaateef	Kura alternatif

PART 9: MAINTENANCE

9-1	Do you have ____?	ozalee na ____?	Ozali na ____?
9-2	Oil	mafootaa	Mafuta
9-3	Hydraulic fluid	flweed eedroleek	Fluide hydraulique
9-4	Hydraulic system	seestem eedroleekaa	Système hydraulique
9-5	We need local airline maintenance support.	tosengelee leesaleesee ya antriteeyen	Tosengeli lisalisi ya entretien.
9-6	Our power requirements are ____.	bokasee bwaa kooraa tosengeli kozwaa ezalee ____.	Bokasi bwa kura tosengeli kozwaa ezali ____.
9-7	400 cycle	seekle kaamaa meeney	Cycle nkama minei
9-8	3-phase	tree-faze	Tri-phase
9-9	alternating current	koora aalternaateef	Kura alternatif

PART 9: MAINTENANCE

9-1	Do you have ____?	ozalee na ____?	Ozali na ____?
9-2	Oil	mafootaa	Mafuta
9-3	Hydraulic fluid	flweed eedroleek	Fluide hydraulique
9-4	Hydraulic system	seestem eedroleekaa	Système hydraulique
9-5	We need local airline maintenance support.	tosengelee leesaleesee ya antriteeyen	Tosengeli lisalisi ya entretien.
9-6	Our power requirements are ____.	bokasee bwaa kooraa tosengeli kozwaa ezalee ____.	Bokasi bwa kura tosengeli kozwaa ezali ____.
9-7	400 cycle	seekle kaamaa meeney	Cycle nkama minei
9-8	3-phase	tree-faze	Tri-phase
9-9	alternating current	koora aalternaateef	Kura alternatif

PART 9: MAINTENANCE

9-10	115 volt	volt kaamaa moko' na zomee na meetaano	Volt nkama moko na zomi na mitano
------	----------	--	--------------------------------------

9-10	115 volt	volt kaamaa moko' na zomee na meetaano	Volt nkama moko' na zomee na meetaano
------	----------	--	---

9

9-10	115 volt	volt kaamaa moko' na zomee na meetaano	Volt nkama moko na zomi na mitano
------	----------	--	--------------------------------------

9

9-10	115 volt	volt kaamaa moko' na zomee na meetaano	Volt nkama moko' na zomee na meetaano
------	----------	--	---

9

PART 10: FUEL

10-1	Is fuel available?	esazee ezalee?	Esanzi ezali?
10-2	What is the fuel composition/mixture?	leesangeesee leeya esazee leezaalee ndenge neenee?	Lisangisi ly a esanzi lizali ndenge nini?
10-3	What is the cost?	ezalee taalo bonee?	Ezali ntalo boni?
10-4	We need ____ kilos.	tosengelie ____ keelo	Tosengeli ____ kilo.
10-5	How much do we owe you?	tofootaa yo taalo bone?	Tofuta yo ntalo boni?
10-6	Do you have fuel pits?	ozalee na beeboombelee ya esazee?	ozalee na beeboombelee ya esazee?
10-7	Are firefighters available during refueling?	bazeemeesee moto' bazalee tango ya bozwee esazee?	Bazimisi moto bazali ntango ya bozwi esanzii?

PART 10: FUEL

10-1	Is fuel available?	esazee ezalee?	Esanzi ezali?
10-2	What is the fuel composition/mixture?	leesangeesee leeya esazee leezaalee ndenge neenee?	Lisangisi ly a esanzi lizali ndenge nini?
10-3	What is the cost?	ezalee taalo bonee?	Ezali ntalo boni?
10-4	We need ____ kilos.	tosengelie ____ keelo	Tosengeli ____ kilo.
10-5	How much do we owe you?	tofootaa yo taalo bone?	Tofuta yo ntalo boni?
10-6	Do you have fuel pits?	ozalee na beeboombelee ya esazee?	ozalee na beeboombelee ya esazee?
10-7	Are firefighters available during refueling?	bazeemeesee moto' bazalee tango ya bozwee esazee?	Bazimisi moto bazali ntango ya bozwi esanzii?

PART 10: FUEL

10-1	Is fuel available?	esazee ezalee?	Esanzi ezali?
10-2	What is the fuel composition/mixture?	leesangeesee leeya esazee leezaalee ndenge neenee?	Lisangisi ly a esanzi lizali ndenge nini?
10-3	What is the cost?	ezalee taalo bonee?	Ezali ntalo boni?
10-4	We need ____ kilos.	tosengelie ____ keelo	Tosengeli ____ kilo.
10-5	How much do we owe you?	tofootaa yo taalo bone?	Tofuta yo ntalo boni?
10-6	Do you have fuel pits?	ozalee na beeboombelee ya esazee?	ozalee na beeboombelee ya esazee?
10-7	Are firefighters available during refueling?	bazeemeesee moto' bazalee tango ya bozwee esazee?	Bazimisi moto bazali ntango ya bozwi esanzii?

10-8	How much fuel do your trucks hold?	motookaa monene na yo' ezwakaa esazee bonee?	Motuka monene na yo ezwaka esanzi boni?
10-9	We need refueling.	tosengelee kozwaa esazee	Tosengeli kozwa esanzi.
10-10	Where will we be refueling?	tokozwaa esazee wapee?	Tokozwa esanzi wapi?
10-11	When can we be refueled?	tokowzwa esazee mokolo neenee?	Tokozwa esanzi mokolo nini?

10

10-8	How much fuel do your trucks hold?	motookaa monene na yo' ezwakaa esazee bonee?	Motuka monene na yo ezwaka esanzi boni?
10-9	We need refueling.	tosengelee kozwaa esazee	Tosengeli kozwa esanzi.
10-10	Where will we be refueling?	tokozwaa esazee wapee?	Tokozwa esanzi wapi?
10-11	When can we be refueled?	tokowzwa esazee mokolo neenee?	Tokozwa esanzi mokolo nini?

10

10-8	How much fuel do your trucks hold?	motookaa monene na yo' ezwakaa esazee bonee?	Motuka monene na yo ezwaka esanzi boni?
10-9	We need refueling.	tosengelee kozwaa esazee	Tosengeli kozwa esanzi.
10-10	Where will we be refueling?	tokozwaa esazee wapee?	Tokozwa esanzi wapi?
10-11	When can we be refueled?	tokowzwa esazee mokolo neenee?	Tokozwa esanzi mokolo nini?

10

PART 11: WEATHER

11-1	Weather below minimums.	eleko na se kolekaa	Eleko na nse koleka.
11-2	Cloud cover	mampataa o leekolo	Mampata o likolo
11-3	Upper edge at ____.	le boKh datak aa ____.	Le bord d'attaque a ____.
11-4	Lower edge at ____.	le boKh de fweet aa ____.	Le bord de fuite a ____.
11-5	Ceiling ____ meters.	sookaa leekolo na ____ metele.	Nsuka likolo na ____ metele.
11-6	Visibility ____ kilometers.	Komonono ____ keelometele.	Komonono ____ kilometele.
11-7	Barometric pressure ____ millibars.	Bonkaka bwa barometRe ____ meeleebar	Bonkaka bwa barometRe ____ meeleebar
11-8	Wind shear	seezaeemaan dew ven	Cisaillement du vent

PART 11: WEATHER

11-1	Weather below minimums.	eleko na se kolekaa	Eleko na nse kolekaa
11-2	Cloud cover	mampataa o leekolo	Mampata o likolo
11-3	Upper edge at ____.	le boKh datak aa ____.	Le bord d'attaque a ____.
11-4	Lower edge at ____.	le boKh de fweet aa ____.	Le bord de fuite a ____.
11-5	Ceiling ____ meters.	sookaa leekolo na ____ metele.	Nsuka likolo na ____ metele.
11-6	Visibility ____ kilometers.	Komonono ____ keelometele.	Komonono ____ kilometele.
11-7	Barometric pressure ____ millibars.	Bonkaka bwa barometRe ____ meeleebar	Bonkaka bwa barometRe ____ meeleebar
11-8	Wind shear	seezaeemaan dew ven	Cisaillement du vent

PART 11: WEATHER

11-1	Weather below minimums.	eleko na se kolekaa	Eleko na nse kolekaa
11-2	Cloud cover	mampataa o leekolo	Mampata o likolo
11-3	Upper edge at ____.	le boKh datak aa ____.	Le bord d'attaque a ____.
11-4	Lower edge at ____.	le boKh de fweet aa ____.	Le bord de fuite a ____.
11-5	Ceiling ____ meters.	sookaa leekolo na ____ metele.	Nsuka likolo na ____ metele.
11-6	Visibility ____ kilometers.	Komonono ____ keelometele.	Komonono ____ kilometele.
11-7	Barometric pressure ____ millibars.	Bonkaka bwa barometRe ____ meeleebar	Bonkaka bwa barometRe ____ meeleebar
11-8	Wind shear	seezaeemaan dew ven	Cisaillement du vent

PART 11: WEATHER

11-1	Weather below minimums.	eleko na se kolekaa	Eleko na nse koleka.
11-2	Cloud cover	mampataa o leekolo	Mampata o likolo
11-3	Upper edge at ____.	le boKh datak aa ____.	Le bord d'attaque a ____.
11-4	Lower edge at ____.	le boKh de fweet aa ____.	Le bord de fuite a ____.
11-5	Ceiling ____ meters.	sookaa leekolo na ____ metele.	Nsuka likolo na ____ metele.
11-6	Visibility ____ kilometers.	Komonono ____ keelometele.	Komonono ____ kilometele.
11-7	Barometric pressure ____ millibars.	Bonkaka bwa barometRe ____ meeleebar	Bonkaka bwa barometRe ____ meeleebar
11-8	Wind shear	seezaeemaan dew ven	Cisaillement du vent

11-9	Severe conditions	beelaakaa mabe	Bilaka mabe
11-10	Wet runway	zelaa ya pepo epolee	Nzela ya mpepo epoli
11-11	Dry runway	zelaa ya pepo ekaookee	Nzela ya mpepo ekauki

11

11-9	Severe conditions	beelaakaa mabe	Bilaka mabe
11-10	Wet runway	zelaa ya pepo epolee	Nzela ya mpepo epoli
11-11	Dry runway	zelaa ya pepo ekaookee	Nzela ya mpepo ekauki

11

11-9	Severe conditions	beelaakaa mabe	Bilaka mabe
11-10	Wet runway	zelaa ya pepo epolee	Nzela ya mpepo epoli
11-11	Dry runway	zelaa ya pepo ekaookee	Nzela ya mpepo ekauki

11

11

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- 1. Commands, Warnings & Instructions
- 2. Helpful Words, Phrases, & Questions
- 3. Greetings / Introductions
- 4. Interrogation
- 5. Numbers
- 6. Days of the Week / Time
- 7. Directions
- 8. Locations
- 9. Descriptions
- 10. Emergency Terms
- 11. Food & Sanitation
- 12. Fuel & Maintenance
- 13. Medical / General
- 14. Medical / Body Parts
- 15. Military Ranks
- 16. Lodging
- 17. Occupations
- 18. Port of Entry
- 19. Relatives
- 20. Weather
- 21. General Military
- 22. Mine Warfare

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- 1. Commands, Warnings & Instructions
- 2. Helpful Words, Phrases, & Questions
- 3. Greetings / Introductions
- 4. Interrogation
- 5. Numbers
- 6. Days of the Week / Time
- 7. Directions
- 8. Locations
- 9. Descriptions
- 10. Emergency Terms
- 11. Food & Sanitation
- 12. Fuel & Maintenance
- 13. Medical / General
- 14. Medical / Body Parts
- 15. Military Ranks
- 16. Lodging
- 17. Occupations
- 18. Port of Entry
- 19. Relatives
- 20. Weather
- 21. General Military
- 22. Mine Warfare

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Guidance
- 3. Registration
- 4. Assessment
- 5. Surgical Consent
- 6. Trauma
- 7. Procedures
- 8. Foley
- 9. Surgery Instructions
- 10. Pain Interview
- 11. Medicine Interview
- 12. Orthopedic
- 13. Obstetrics / Gynecology
- 14. Pediatrics
- 15. Cardiology
- 16. Ophthalmology
- 17. Neurology
- 18. Exam Commands
- 19. Caregiver
- 20. Post-op / Prognosis
- 21. Medical Conditions
- 22. Pharmaceutical
- 23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- 1. Commands, Warnings & Instructions
- 2. Helpful Words, Phrases, & Questions
- 3. Greetings / Introductions
- 4. Interrogation
- 5. Numbers
- 6. Days of the Week / Time
- 7. Directions
- 8. Locations
- 9. Descriptions
- 10. Emergency Terms
- 11. Food & Sanitation
- 12. Fuel & Maintenance
- 13. Medical / General
- 14. Medical / Body Parts
- 15. Military Ranks
- 16. Lodging
- 17. Occupations
- 18. Port of Entry
- 19. Relatives
- 20. Weather
- 21. General Military
- 22. Mine Warfare
- 17. Neurology
- 18. Exam Commands
- 19. Caregiver
- 20. Post-op / Prognosis
- 21. Medical Conditions
- 22. Pharmaceutical
- 23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- 1. Commands, Warnings & Instructions
- 2. Helpful Words, Phrases, & Questions
- 3. Greetings / Introductions
- 4. Interrogation
- 5. Numbers
- 6. Days of the Week / Time
- 7. Directions
- 8. Locations
- 9. Descriptions
- 10. Emergency Terms
- 11. Food & Sanitation
- 12. Fuel & Maintenance
- 13. Medical / General
- 14. Medical / Body Parts
- 15. Military Ranks
- 16. Lodging
- 17. Occupations
- 18. Port of Entry
- 19. Relatives
- 20. Weather
- 21. General Military
- 22. Mine Warfare
- 17. Neurology
- 18. Exam Commands
- 19. Caregiver
- 20. Post-op / Prognosis
- 21. Medical Conditions
- 22. Pharmaceutical
- 23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- 1. Commands, Warnings & Instructions
- 2. Helpful Words, Phrases, & Questions
- 3. Greetings / Introductions
- 4. Interrogation
- 5. Numbers
- 6. Days of the Week / Time
- 7. Directions
- 8. Locations
- 9. Descriptions
- 10. Emergency Terms
- 11. Food & Sanitation
- 12. Fuel & Maintenance
- 13. Medical / General
- 14. Medical / Body Parts
- 15. Military Ranks
- 16. Lodging
- 17. Occupations
- 18. Port of Entry
- 19. Relatives
- 20. Weather
- 21. General Military
- 22. Mine Warfare
- 17. Neurology
- 18. Exam Commands
- 19. Caregiver
- 20. Post-op / Prognosis
- 21. Medical Conditions
- 22. Pharmaceutical
- 23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

- 1. Introduction
- 2. Guidance
- 3. Registration
- 4. Assessment
- 5. Surgical Consent
- 6. Trauma
- 7. Procedures
- 8. Foley
- 9. Surgery Instructions
- 10. Pain Interview
- 11. Medicine Interview
- 12. Orthopedic
- 13. Obstetrics / Gynecology
- 14. Pediatrics
- 15. Cardiology
- 16. Ophthalmology
- 17. Neurology
- 18. Exam Commands
- 19. Caregiver
- 20. Post-op / Prognosis
- 21. Medical Conditions
- 22. Pharmaceutical
- 23. Diseases

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Naval Commands Survival Kit contains:

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Naval Commands Survival Kit contains:

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Bridge Commands
2. Range Commands
3. Critical Commands
4. Security – VBSS
5. Shipboard Bridge Terms
6. Military Ranks
7. Logistic
8. Questions and Needs
9. Prisoner Questions
10. Greetings and Instructions
11. Emergency Terms
12. Directions
13. Numbers
14. Days of the Week/Time

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil